



Couvert/Starters/Pour commencer/Antipasti/Mientras esperas

Pão de Mafra, Manteiga de Alho, Azeitonas Temperadas 1,85€

"Mafra's" Bread, Garlic Butter and Seasoned Olives

Pain de "Mafra", Beurre à L'ail, Olives Assaisonnées

Pane di "Mafra", Burro all'Aglio, Olives Condite

Pan de "Mafra", Mantequilla de Ajo, Aceitunas Aliñadas

"Petiscos"

Queijinho Curado com Doce Abóbora 5,15€

Cured Cheese with Pumpkin Jam

Fromage avec Confiture du Potiron

Formaggio con Marmelatta di Zucca

Quesito con Dulce de Calabaza

Queijinho Semi-Curado de Ovelha 5,25€

Semi Cured Sheep Cheese

Fromage Semi-Séc du Brebis

Formaggio semistagionato de Pecora

Quesito de Oveja

Queijinho de Azeitão 6€

Typical Sheep Soft Paste Cheese from Azeitão

Fromage fondant Typique de Azeitão

Formaggio di Pecora che si schioglie Tipico de Azeitão

Queso cremoso de Oveja Tipico de Azeitão

Iva incluído à taxa em vigor



Queijo de Cabra Gratinado com Mel e Alecrim 6,3€

Baked Goat Cheese with Honey and Rosemary

Fromage de Chèvre au Four avec Miel et Romarin

Formaggio di Capra al Forno con Miele e Rosmarino

Queso di Cabra al horno con Miel y Romero

Mini Tábua de Enchidos de Porco Preto 8,50€

Mixed Plate of Black Pork Smoked Sausages

Planchette de Charcuterie Fumée du Porc Noir

Piatto Misto di Salumi Affumicati di Maiale Nero

Plato Mixto de embutidos de Pata Negra

Chouriço Grelhado com Moscatel 6,3€

Grilled "Chorizo" Sausage with Moscatel Wine

Chorizo Grillé au vin Muscat

Salumi Affumicato Grigliato con vino Moscato

Chorizo a la plancha con Moscatel

Farinheira de Porco Preto Grelhada com Doce de Pimentão 7,25€

Grilled Black Pork "Farinheira" (Portuguese Flour and Pork Fat Sausage) with Bell Pepper Jam

"Farinheira" (Saucisse Portugais de Farine et Graisse du Porc) du Porc Noir Grillé avec Compote de Poivron

"Farinheira" (Salumi Portoghese di farina e grassa di Maiale) di Maiale Nero Grigliato com Dolce di Peperoncino

"Farinheira" (Embutido de Harina y grasa de cerdo) de Pata Negra a la plancha com Dulce de Pimiento

Iva incluído à taxa em vigor



Ovinhos Mexidos com Farinheira ou Alheira 7,35€

Scrambled Eggs with "Farinheira" or "Alheira" (mostly chicken sausage)

Oufs Brouillés avec "Farinheira" ou "Alheira" (saucisse au poulet)

Uova Strapazzate con "Farinheira" o "Alheira" (salame di pollo)

Huevos Revueltos con "Farinheira" o "Alheira" (embutido de pollo)

Pica-Pau de Vitela com Batatinha Doce Frita 7,80€

"Pica- Pau" Stripes of Beef with Special Sauce (beer, mustard and butter) and Fried Sweet Potatoes

"Pica- Pau" Lanières du Boeuf avec du Sauce Spéciale (bière, moutarde et beurre) et Frites de Patates Douces

"Pica- Pau" Pezzettini di Carne di Manzo con una Salsa Speciale (birra, mostarda e burro) e Patate Dolci Fritte

"Pica-Pau" Trozos de Ternera con Salsa Especial (cerveza, mostaza y mantequilla) y Patata dulce frita

Cogumelos Recheados no Forno com Bacon, Salsa e Queijo da Ilha
6,80€

Stuffed Mushrooms with Bacon, Parsley and Cheese from Azores

Champignons Farcis avec du Bacon, Persil et Fromage du Azores au Four

Funghi al Forno Ripieni con Pancetta, Prezzemolo e Formaggio di Azzorre

Champiñones al horno Rellenos com Beicon, Perejil y Queso de Azores

Bochechas de Porco 7,35€

Pork Cheeks Stew

Ragôut de Joues du Porc

Stufato di Guancia di Maiale

Carrillada de Cerdo

Iva incluído à taxa em vigor



Rolinhos de Carne com Molho de Iogurte Grego e Hortelã 6,80€

Spicy Beef Meat Rolls with Mint and Greek Yogurt Sauce

Petits Rouleaux de Viande Épice avec un Sauce au Yaourt Grec et Menthe

Polpette de Carne di Manzo Speziati con una Salsa di Yogurt Greco e Menta

Albóndigas de Carne de Ternera con Salsa de Yogur Griego y Menta

Gambas ao Alho 7,80€

Garlic Shrimps

Crevettes à L'Ail

Gamberi all'Aglio

Gambas al Ajillo

Polvo à Cantinho 7,35€

Baked Octopus

Poulpe au Four

Polpo al Forno

Pulpo al Horno

Pataniscas de Bacalhau com Arroz de Feijão 6,3€

Cod "Pataniscas" (fishcakes) with Rice and Beans

"Pataniscas" (petite galette) de Morue avec du Riz et Haricots

"Pataniscas" (frittelle) de Baccalà con Riso e Fagioli

"Pataniscas" (Tortillitas) de Bacalao con Arroz y Judías

Iva incluído à taxa em vigor



Saladinha de Favas com Cominhos 5,15€

Broad Beans Salad with Cumins

Petite Salade de Fèves au Cumin

Insalata de Fave (Fagioli Verdi) con Cumino

Ensalada de Habas con Cominos

Saladinha de Grão, Azeitonas e Tomate 4,60€

Chickpeas, Olives and Tomatoes Salad

Petite Salade de Pois Chiche, Olives et Tomates

Insalata de Ceci, Olive e Pomodoro

Ensalada de Garbanzos, Aceitunas y Tomates

Batatinhas no forno com Alecrim 4,10€

Roasted New Potatoes with Rosemary

Pommes de Terre (Nouvelles) au Four avec Romarin

Patate al Forno con Rosmarino

Patatas al Horno con Romero



Sobremesas

Bolo de Chocolate ou Tarte de Limão 2,90€

Chocolate Cake or Lemon Tart

Gâteau au Chocolat ou Tart au Citron

Torta al Cioccolato o Torta al Limone

Tarta de Chocolate o Tarta de Limón

Bolo de Chocolate ou Tarte de Limão com Bola de Gelado de
Baunilha ou Sorbet de Framboesa 3,40€

Chocolate Cake or Lemon Tart with Vanilla Ice Cream or Raspberry Sorbet

*Gâteau au Chocolat ou Tart au Citron avec Glace à la Vanille ou Sorbet aux
Framboises*

*Torta al Cioccolato o Torta al Limone con Gelato alla Vaniglia o Sorbetto del
Lampone*

Tarta de Chocolate o Tarta de Limón com Helado de Vainilla o Sorbete de Frambuesa

Bola de Gelado 1,80€

Scoop of Ice Cream – Boule de Glace – Palina di Gelato – Bola de Helado